

febi Riemenspanner

passend für SCANIA

Achtung: Die Spannkraft macht den Unterschied!

Bei den Riemenspannern febi 18528 und febi 23293 besteht Verwechslungsgefahr. Die rein äußerlich identischen Teile unterscheiden sich in der Vorspannkraft erheblich. Um Verwechslungen auszuschließen, ist vor dem Einbau unbedingt zu prüfen, ob es sich um die richtige Ausführung des Riemenspanners handelt:

febi Nr. 18528



Spannkraft 24 +/- 2,4 Nm bei 28°
ausgehend von der Ruhestellung
(free arm position)

Vergl. Nr. / passend für SCANIA

1 859 654, 1 354 395, 1 371 788, 1 459 988, 1 493 670,
1 503 113, 1 545 982, 1 774 651

Motoren

D11, DC 11, DSC 11, OSC 11, D 12, DC 12, D 14

febi Nr. 23293



Spannkraft 60 +/- 6 Nm bei 50°
ausgehend von der Ruhestellung
(free arm position)

Vergl. Nr. / passend für SCANIA

1 859 657, 1 512 181, 1 774 650, 1 774 654

Motoren

D 9, DC 9

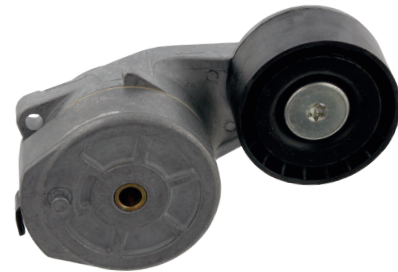
febi belt tensioner

to fit SCANIA

Attention: The tension makes the difference!

There is a likelihood of confusion with the belt tensioners febi 18528 and febi 23293. These parts are externally nearly identical but they differ significantly in the pre-tension. To avoid confusion, before the installation it is essential to check whether this is the correct version of the belt tensioner:

febi No. 18528



Tension force 24 +/- 2,4 Nm at 28°
starting from the rest position
(free arm position)

Ref. no. / to fit SCANIA

1 859 654, 1 354 395, 1 371 788, 1 459 988, 1 493 670,
1 503 113, 1 545 982, 1 774 651

Engine

D11, DC 11, DSC 11, OSC 11, D 12, DC 12, D 14

febi No. 23293



Tension force 60 +/- 6 Nm at 50°
starting from the rest position
(free arm position)

Ref. no. / to fit SCANIA

1 859 657, 1 512 181, 1 774 650, 1 774 654

Engine

D 9, DC 9

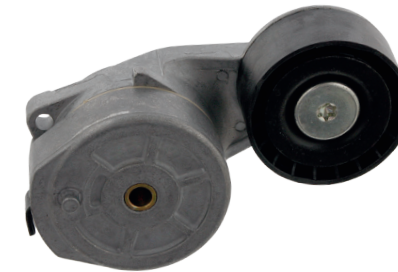
Tendeur de courroie febi

adaptable sur SCANIA

Attention : La tension fait la différence !

Il y a un risque de confusion entre les tendeurs de courroie febi 18528 et febi 23293. L'aspect extérieur de ces pièces est quasiment identique mais elles diffèrent significativement en termes de pré-tension. Pour éviter toute confusion, avant la pose, il est capital de contrôler si la version du tendeur de courroie est celle appropriée :

febi n° 18528



Force de la tension de 24 +/- 2,4 Nm
à 28° à partir de la position de repos
(bras en position libre)

N° réf. / adaptable sur les moteurs SCANIA

1 859 654, 1 354 395, 1 371 788, 1 459 988, 1 493 670,
1 503 113, 1 545 982, 1 774 651

Moteur

D11, DC 11, DSC 11, OSC 11, D 12, DC 12, D 14

febi n° 23293



Tension de la force de 60 +/- 6 Nm
à 50° à partir de la position de repos
(bras en position libre)

N° réf. / adaptable sur les moteurs SCANIA

1 859 657, 1 512 181, 1 774 650, 1 774 654

Moteur

D 9, DC 9

Tensor de correa

para SCANIA

Atención: La Tensión marca la diferencia!

Hay un riesgo de confusión con la referencia febi 18528 y el tensor de correa febi 23293. Estas piezas son externamente casi idénticas pero difieren significativamente en la fuerza de tensión. Para evitar confusiones, antes de la instalación es esencial comprobar si ésta es la versión correcta del tensor de la correa:

febi 18528



Fuerza de tensión 24 +/- 2,4 Nm a 28° a partir de la posición de reposo (posición del brazo libre)

Referencia nº / Para ajustar SCANIA

1 859 654, 1 354 395, 1 371 788, 1 459 988, 1 493 670, 1 503 113, 1 545 982, 1 774 651

motor

D11, DC 11, DSC 11, OSC 11, D 12, DC 12, D 14

febi 23293



Fuerza de tensión 60 +/- 6 Nm a 50° a partir de la posición de reposo (posición del brazo libre)

Referencia nº / Para ajustar SCANIA

1 859 657, 1 512 181, 1 774 650, 1 774 654

motor

D 9, DC 9

Tendicinghia febi

adattabili per SCANIA

Attenzione: Il pre-tensionamento fa la differenza!

Con i tendicinghia febi 18528 e 23293 esiste il rischio di far confusione. Questi riferimenti sono esternamente quasi identici, tuttavia si differenziano in maniera significativa nella pre-tensione della molla interna e pertanto non sono intercambiabili. Per evitare ogni confusione, prima di montarli si rende tassativamente necessario verificare se si tratti della versione corretta del tendicinghia:

febi 18528



Pre-tensionamento 24+/-2.4 Nm a 28° a partire dalla posizione di riposo (free arm position)

rif. comp. / adattabili per SCANIA

1 859 654, 1 354 395, 1 371 788, 1 459 988, 1 493 670, 1 503 113, 1 545 982, 1 774 651

Motori

D11, DC 11, DSC 11, OSC 11, D 12, DC 12, D 14

febi 23293



Pre-tensionamento 60+/-6 Nm a 50° a partire dalla posizione di riposo (free arm position)

rif. comp. / adattabili per SCANIA

1 859 657, 1 512 181, 1 774 650, 1 774 654

Motori

D 9, DC 9

Натяжитель ремня febi

подходит для SCANIA

Внимание: Различие в силе натяжения!

Существует риск путаницы между натяжителями ремня febi 18528 и 23293. Абсолютно внешне схожие натяжители сильно отличаются по силе натяжения. Чтобы избежать путаницы, перед установкой обязательно убедитесь в том, какой именно вариант натяжителя ремня Вам нужен:

febi № 18528



Сила натяжения 24 +/- 2,4 Нм при повороте на 28° от нулевого положения (free arm position)

Ср. № / подходит для SCANIA

1 859 654, 1 354 395, 1 371 788, 1 459 988, 1 493 670, 1 503 113, 1 545 982, 1 774 651

Двигатели

D11, DC 11, DSC 11, OSC 11, D 12, DC 12, D 14

febi № 23293



Сила натяжения 60 +/- 6 Нм при повороте на 50° от нулевого положения (free arm position)

Ср. № / подходит для SCANIA

1 859 657, 1 512 181, 1 774 650, 1 774 654

Двигатели

D 9, DC 9